Brandt

EN INSTRUCTION MANUAL
FR NOTICE D'UTILISATION
NL GEBRUIKERSHANDLEIDING
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
CZ NÁVOD K OBSLUZE
SK NÁVOD NA OBSLUHU

Projection clock radio
Radio Réveil Projecteur
Radiowekker Met Projector
Radio-Reloj Con Proyector
Projekční Radiobudík
Rádiobudík S Projekciou Času

BCR97P



WARNINGS

This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.

Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.

The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Ventilation

Allow at least a 10 cm gap all around the product.

This apparatus is not suitable for use in a tropical climate.

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

To protect the environment, use local recycling facilities for battery disposal.

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- This equipment is designed to operate from a 100-240 Volt, 50/60Hz AC mains supply. Other power sources may damage it.
- The marking plate is located at the rear of the apparatus.

Symbols



This equipment is double insulated and an earth connection is not Required.



This mark is applied to show the equipment conforms to European safety and electro-magnetic compatibility standards.

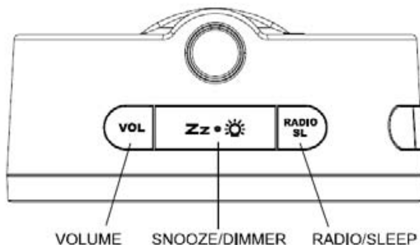
Battery handling and usage



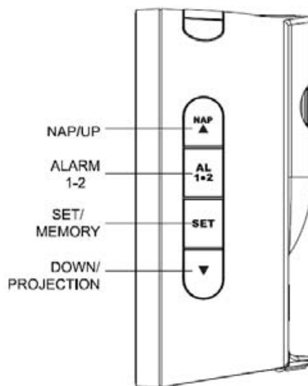
Only adults should handle the battery. Do not allow a child to use this unit unless the battery cover is securely attached to the unit.
The battery type used in the unit s one CR2032 3V Lithium battery which is accessible and can be replaced.
Remove the battery cover to remove the battery.

LOCATION OF CONTROL

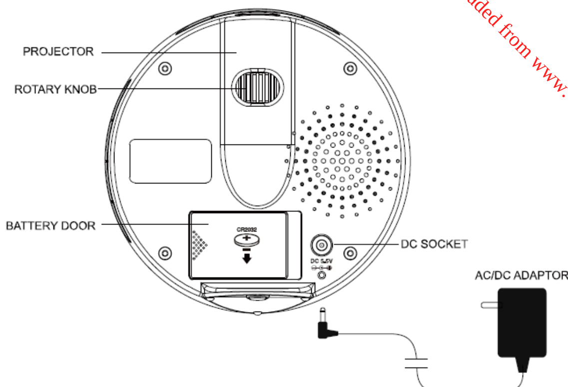
Top View



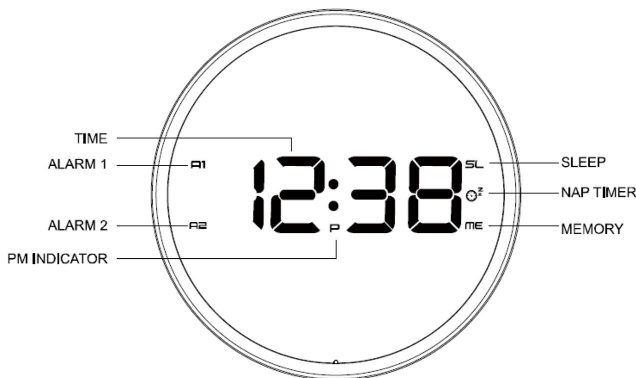
Side View



Rear View



DISPLAY



BATTERY BACKUP

The clock and alarm settings can be protected against AC power failure with the battery for a short period of time. If no backup battery is installed or the power failure is prolonged, you will need to set the clock and alarm settings again.

SETTING THE CLOCK AND SNOOZE DURATION

1. Place the unit on a flat stable surface.
2. Connect one end of the power adapter into the **DC 5.5V** power socket on the rear of the unit. Plug the power adapter into the mains socket.
- The display will show 0:00.
3. Press **SET** once.
- The hour digit will flash on the display.
4. While the hour digit is flashing, press or press & hold ▲/▼ until the desired hour appears. Press **SET** to confirm.
- The minute digits will flash on the display.
5. While the minute digits are flashing, press or press & hold ▲/▼ until the desired minutes appear. Press **SET** to confirm.
- The hour format will flash on the display.
6. While the hour format is flashing, repeatedly press ▲/▼ to select 12-hour or 24-hour format. Press **SET** to confirm.
- The snooze time will flash on the display.
7. While the snooze time is flashing, press or press & hold ▲/▼ until the desired snooze time appears. Press **SET** to confirm.
- The snooze time can be selected from 5 to 60 minutes.

NOTE: In 12 hour format "P" will appear on the display for PM time.

LISTENING TO THE RADIO

1. To turn on the radio press **RADIO**.
2. Tune in to the desired station by repeatedly pressing ▲/▼.
- The wire aerial located on the rear of the unit is for FM reception. The wire should be fully extended and positioned for optimum reception.
- Press and hold ▲/▼ for 2 seconds and then release the button, the unit will scan the frequencies until a broadcasting station strong enough for good reception is found.
3. To adjust the volume, press **VOL** and the volume level will flash on the display. Repeatedly press ▲/▼ until the desired volume level is shown.
4. To turn off the radio, press Zz•☼.

NOTE: Keep your radio away from fluorescent lamps or other electronic devices, which may cause interference to the radio.

PRESETTING YOUR FAVOURITE RADIO STATION

Up to 10 FM radio stations can be preset.

1. Follow steps in "LISTENING TO THE RADIO" and tune in to the station that you wish to preset.
2. Press and hold **SET** until "ME" appears and "01" flashes on the display.
3. Repeatedly press ▲/▼ to select the desired memory slot.
4. Press **SET** again to store the station.
5. Repeat steps above to store desired stations.

To listen to preset radio stations, repeatedly press **SET** to select the desired radio station.

DUAL ALARMS OPERATION

Before setting the alarm time, make sure the Clock has been set.

Setting Alarm 1 or Alarm 2

1. In clock time state, press AL 1•2 .
- "A1" and the hour digits will flash on the display.
2. While the hour digits are flashing, set hours for alarm 1 by repeatedly pressing or pressing & holding ▲/▼.
3. Press AL 1•2 to confirm.
- The minute digits will flash.
4. Whilst the minute digits are flashing, set minutes for alarm 1 by repeatedly pressing or pressing & holding ▲/▼.
5. Press AL 1•2 to confirm.
- "OFF" will flash on the display.
6. Whilst "OFF" is flashing, set the alarm to wake to the desired mode by repeatedly pressing ▲/▼.
   Rd = wake-by-radio
   Bu= wake-by-buzzer
   OFF= alarm off
7. Press AL 1•2 to confirm.
- "A2" and hour digits will flash on the display. Follow steps 2 to 7 to set the alarm 2.
8. The alarm will sound for 3 minutes at the preset time on each day and come back again after 9 minutes. The alarm will last for 1 hour.

NOTE: When the alarm is sounding, pressing NAP or RADIO/SL will activate the nap timer or the radio and stop the alarm for the day.

Snooze function

When the alarm sounds, press Zz•☼. The alarm will be turned off and come on again after the set snooze duration.
NOTE: If your second alarm activates while the first alarm is sounding or it is in the snooze mode, the second alarm will override the first alarm (the first alarm will be reset to come on the next day).

NAP TIMER

The nap timer allows you to rest and automatically wake up in 5, 15, 30, 45, 60, 75 or 90 minutes.

1. Press **NAP**.
- The nap indicator will appear and "n05" will flash on the display.
2. While the nap time is flashing, repeatedly press **NAP** to select the desired nap time.
3. When the nap time has elapsed, the nap alarm will sound and the nap indicator will flash on the display.
4. Press **NAP** to stop the nap alarm, the nap indicator will disappear from the display.

NOTE: If the nap timer is set then the alarm sounds, the nap alarm will be canceled automatically.

SLEEP TIMER

1. Press **SL** twice to enter the sleep mode.
- “SL” and “05” will flash on the display.
2. While the sleep time is flashing, repeatedly press **SL** to set the desired sleep time from 5, 15, 30, 45, 60, 75 or 90 minutes.
3. The radio will be turned off after the set sleep time has elapsed.

To check remaining sleep time, press **SL**.

To turn off the radio before the sleep time has elapsed, press Zz•☼.

DISPLAY BACKLIGHT DIMMER

In order to adapt the intensity of the display to suit the ambient room lighting, repeatedly press Zz•☼ to select the dimmer brightness between High and Low. This can only be done when the radio is off or the unit is not sounding.

PROJECTION

With this projection function, you can conveniently project the clock time onto a surface e.g. walls.

- To turn on or off the projection, press ▼.
- To change the projection slightly to a different angle, rotate the projector knob.
- To flip projected time upside down, press and hold ▼.

NOTE:
If projection is illuminated, do not look directly into the projector.
The maximum projection distance is 1 metre.

SPECIFICATIONS

FM frequency: 87.5-108 MHz
Input: DC5.5V ⎓ 500mA
Battery back up: 1 x CR2032 (not included)

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

AVERTISSEMENTS

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.

Qu'avant le nettoyage ou autre entretien, l'appareil doit être déconnecté de l'alimentation.

Il convient que l'aération ne soit pas gênee par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

L'appareil ne doit pas être exposé á des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l' appareil.

Aération

Prévoyez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du produit.

Cette appareil n'est destiné pas a être utilise sous un climat tropical.

Les piles (piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.

ATTENTION

Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

Déposez vos piles usagées auprès d'installation de recyclage pour protéger notre environnement.

Lorsque la prise du réseau d'alimentation ou une prise placée sur l'appareil est utilise comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeure aisément accessible.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil est conçu pour être alimenté par une prise secteur fournissant un courant alternatif de 100-240V, 50/60Hz. Toute autre source d'alimentation est susceptible de l'endommager.
- La plaque signalétique se trouve au dos de l'appareil.

Symboles



Cet appareil est équipé d'une double isolation, il n'est donc pas nécessaire de le connecter à la terre.



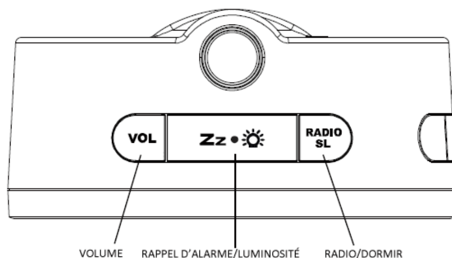
Ce symbole indique que l'appareil est conforme aux normes européennes de sécurité et de compatibilité électromagnétique.

Manipulation et utilisation de la pile

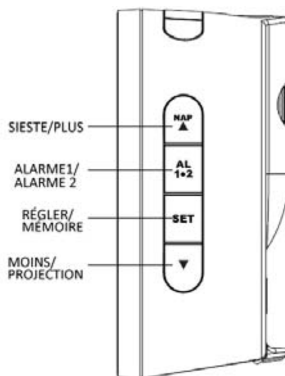
La pile doit être manipulée exclusivement par les adultes. Ne laissez jamais les enfants utiliser cet appareil sauf si le couvercle du logement de la pile est solidement fermé.
L'appareil fonctionne avec une pile lithium CR2032 de 3V. Cette pile est accessible et peut être changée. Retirez le couvercle du logement de la pile et retirez la pile.

DESCRIPTION

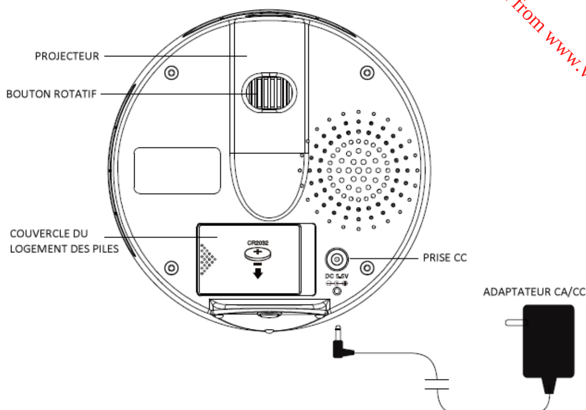
Vue du dessus



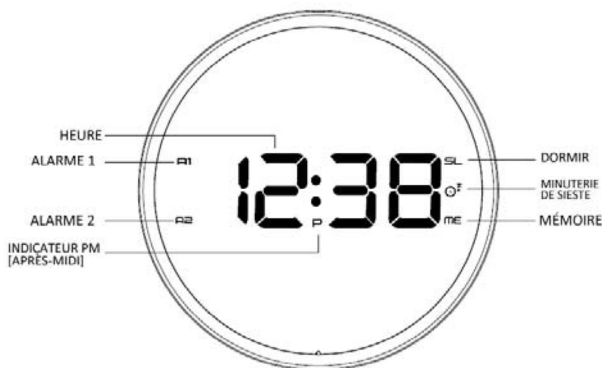
Vue latérale



Vue arrière



AFFICHAGE



PILE DE SAUVEGARDE

En cas de coupure de courant, la pile de sauvegarde permet de conserver en mémoire pendant une courte période les réglages de l'horloge et des alarmes. S'il n'y a pas de pile de sauvegarde dans l'appareil ou si la coupure de courant est trop longue, il faudra à nouveau régler l'horloge et les alarmes.

RÉGLER L'HORLOGE ET LE RAPPEL D'ALARME

1. Posez l'appareil sur une surface plane et stable.
2. Branchez le cordon d'alimentation à la prise d'alimentation **CC 5,5V** sous l'appareil. Branchez l'adaptateur secteur à une prise électrique.
- L'écran affiche 0:00.
3. Appuyez une fois sur **SET**.
- Les chiffres des heures clignotent à l'écran.
4. Quand les chiffres des heures clignotent, appuyez brièvement ou longuement sur ▲/▼ pour les régler. Appuyez sur **SET** pour confirmer.
- Les chiffres des minutes clignotent à l'écran.
5. Quand les chiffres des minutes clignotent, appuyez brièvement ou longuement sur ▲/▼ pour les régler. Appuyez sur **SET** pour confirmer.
- Le format d'affichage de l'heure clignote à l'écran.
6. Pendant que le format d'affichage de l'heure clignote, sélectionnez l'affichage sur 12 h ou 24 h avec ▲/▼. Appuyez sur **SET** pour confirmer.
- Le délai du rappel d'alarme se met à clignoter à l'écran.
7. Quand le délai du rappel d'alarme clignote, appuyez brièvement ou longuement sur ▲/▼ pour le régler. Appuyez sur **SET** pour confirmer.
- Le délai de rappel d'alarme peut être de 5 à 60 minutes.

REMARQUE : Pour l'affichage en cycle de 12 heures, « P » apparaîtra sur l'écran pour indiquer l'heure d'après-midi.

ÉCOUTER LA RADIO

1. Appuyez sur **RADIO** pour allumer la radio.
2. Réglez la fréquence de la station de radio désirée en appuyant plusieurs fois sur ▲/▼.
- L'antenne filaire se trouvant au dos de l'appareil sert pour la réception FM. L'antenne filaire doit être complètement déployée et correctement positionnée pour optimiser la réception.
- Appuyez sur ▲/▼ pendant 2 secondes puis relâchez la touche, l'appareil scanne les fréquences jusqu'à ce qu'il trouve une station de radio dont la réception est suffisamment bonne.
3. Pour régler le volume, appuyez sur **VOL**. Quand le volume clignote, réglez-le en appuyant plusieurs fois sur ▲/▼.
4. Pour éteindre la radio, appuyez sur Zz•☼.

REMARQUE : Veillez à ce que l'appareil soit toujours éloigné des lampes fluorescentes car elles peuvent perturber la réception radio.

MÉMORISER VOS STATIONS DE RADIO PRÉFÉRÉES

Vous pouvez prérégler jusqu'à 10 stations FM.

1. Réglez la fréquence de la station de radio que vous voulez prérégler en procédant comme indiqué au chapitre «ÉCOUTER LA RADIO».
2. Maintenez **SET** appuyé jusqu'à ce que « ME » apparaisse et que « 01 » clignote à l'écran.
3. Sélectionnez un numéro de mémoire en appuyant plusieurs fois sur ▲/▼ .
4. Appuyez à nouveau sur **SET** pour mémoriser la station.
5. Répétez cette procédure pour prérégler d'autres stations de radio.

Pour écouter l'une des stations de radio préréglées, sélectionnez-la en appuyant plusieurs fois sur **SET**.

UTILISER LES ALARMES

Avant de régler une alarme, vérifiez que l'horloge a été réglée.

Régler l'alarme 1 ou 2

1. En mode horloge, appuyez sur AL 1•2 .
- « A1 » et les chiffres des heures clignotent.
2. Pendant que les chiffres des heures clignotent, réglez-les pour l'alarme 1 en appuyant plusieurs fois brièvement ou longuement sur ▲/▼.
3. Appuyez sur AL 1•2 pour confirmer.
- Les chiffres des minutes clignotent.
4. Pendant que les chiffres des minutes clignotent, réglez-les pour l'alarme 1 en appuyant plusieurs fois brièvement ou longuement sur ▲/▼.
5. Appuyez sur AL 1•2 pour confirmer.
- « OFF » clignote à l'écran.
6. Pendant que « OFF » clignote, sélectionnez le mode de réveil souhaité en appuyant plusieurs fois sur ▲/▼.
   Rd = réveil avec radio
   Bu = réveil avec buzzer
   OFF = alarme désactivée
7. Appuyez sur AL 1•2 pour confirmer.
- « A2 » et les chiffres des heures clignotent. Répétez les étapes 2 à 7 pour régler le volume de l'alarme 2.
8. L'alarme sonnera pendant 3 minutes à l'heure préréglée tous les jours et sonnera à nouveau après 9 minutes. L'alarme sera activée pendant 1 heure.

REMARQUE : Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur NAP ou RADIO/SL pour activer la minuterie de sieste ou la radio et désactiver l'alarme pour la journée.

Rappel d'alarme

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur Zz•☼. L'alarme sera interrompue puis sonnera à nouveau à l'heure de rappel d'alarme préréglée.

REMARQUE : Si votre seconde alarme est déclenchée tandis que la première alarme sonne ou est en mode de rappel d'alarme, la seconde alarme primera sur la première alarme (la première alarme sera réinitialisée pour sonner le jour d'après).

MINUTERIE DE SIESTE

La minuterie de sieste permet de vous reposer et de vous réveiller automatiquement 5, 15, 30, 45, 60, 75 ou 90 minutes après.

1. Appuyez sur **NAP**.
- L'indicateur de sieste apparaît et « n05 » clignote à l'écran.
2. Quand le temps de sieste clignote, réglez-le en appuyant plusieurs fois sur **NAP**.
3. Lorsque le temps de sieste est écoulé, l'alarme de sieste sonne et l'indicateur de sieste clignote à l'ecran.
4. Appuyez sur **NAP** pour arrêter l'alarme de sieste. L'indicateur de sieste disparaît de l'écran.

REMARQUE : Si la minuterie de sieste est activée mais que l'alarme normale se met à sonner, l'alarme de sieste sera automatiquement annulée.

ARRÊT AUTOMATIQUE

1. Appuyez deux fois sur **SL** pour entrer dans le mode d'arrêt automatique.
- « SL » et « 05 » clignotent à l'écran.
2. Quand les délais d'arrêt automatique clignotent, appuyez plusieurs fois sur **SL** pour sélectionner l'un des délais suivants : 5, 15, 30, 45, 60, 75 ou 90 minutes.
3. La radio s'éteint automatiquement quand le délai sélectionné est écoulé.

Pour afficher le délai restant, appuyez sur **SL**.

Pour éteindre la radio avant la fin du délai d'arrêt automatique, appuyez sur Zz•☼.

RÉGLER LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN

Pour adapter la luminosité de l'écran à la luminosité ambiante, appuyez plusieurs fois sur Zz•☼ pour régler la luminosité sur élevée ou basse. Ce réglage ne peut s'effectuer que lorsque la radio est éteinte ou l'appareil n'émet aucun son.

PROJECTION

Grâce à cette fonction de projection, vous pouvez facilement projeter l'heure sur une surface, par exemple un mur.

- Pour activer ou désactiver la projection, appuyez sur ▼.
- Pour modifier légèrement l'angle de projection, tournez la sphère du projecteur.
- Pour projeter l'heure dans à l'envers, maintenez ▼.

REMARQUE :
Quand le projecteur est allumé, ne regardez jamais directement dedans.
La distance maximale de projection est de 1 mètre.

SPÉCIFICATIONS

Plage de réception de la bande FM : 87,5-108 MHz

Entrée: CC 5,5V ⎓ 500 mA
Pile de sauvegarde : 1 x CR2032 (non fournie)

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans le mode d'emploi. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

WAARSCHUWINGEN

Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet voor andere doeleinden of toepassingen worden gebruikt, zoals niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.

Haal eerst de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.

Belemmer de ventilatie niet door het afdekken van de ventilatie-openingen met voorwerpen zoals een krant, tafelkleed, gordijn, enz.

Plaats geen bronnen met open vlam, zoals een aangestoken kaars, op het apparaat.

Stel het apparaat niet bloot aan druppelend of spattend water en plaats geen, met vloeistof gevulde, voorwerpen zoals vazen op het apparaat.

Ventilatie
Laat minstens een vrije ruimte van 10cm rond het product.

Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in een tropisch klimaat.

Stel batterijen (accupack of geïnstalleerde batterijen) nooit bloot aan overmatige warmte zoals zonlicht, vuur, enz.

OPGELET

Er is explosiegevaar als de batterij op een verkeerde manier wordt geplaatst. Vervang de batterij altijd door een batterij van hetzelfde of een gelijkwaardig type.

Om het milieu te beschermen, maak gebruik van de lokale recyclingvoorzieningen voor het verwijderen van gebruikte batterijen.

Daar waar de NETstekker of een aansluiting op een apparaat als uitschakelapparaat wordt gebruikt, dient een dergelijke voorziening gemakkelijk bereikbaar te zijn voor de bediening.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is bestemd voor gebruik met een voeding van 100-240 Volt, 50/60Hz wisselstroom. Andere stroombronnen kunnen het apparaat beschadigen.
- Het typeplaatje bevindt zich achteraan het apparaat.

Symbolen



Dit apparaat is dubbel geïsoleerd en heeft geen aardaansluiting nodig.



Deze markering is aangebracht om aan te geven dat het apparaat conform de Europese richtlijnen inzake veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit is.

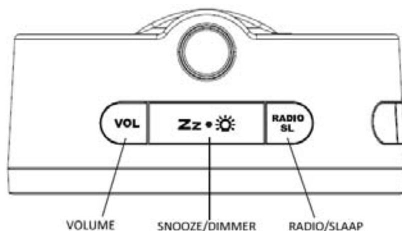
Installatie en gebruik van de batterij



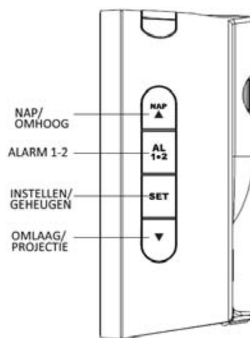
Alleen volwassenen mogen de batterij installeren. Een kind mag dit toestel alleen gebruiken als het batterijdeksel op de juiste manier op het batterijvak is bevestigd.
Het toestel werkt op één CR2032 3V lithiumbatterij, die op een eenvoudige manier kan worden vervangen.
Haal het batterijdeksel af om de batterij te verwijderen.

OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

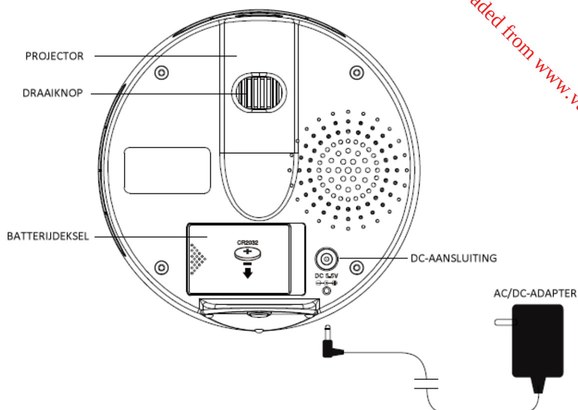
Bovenaanzicht



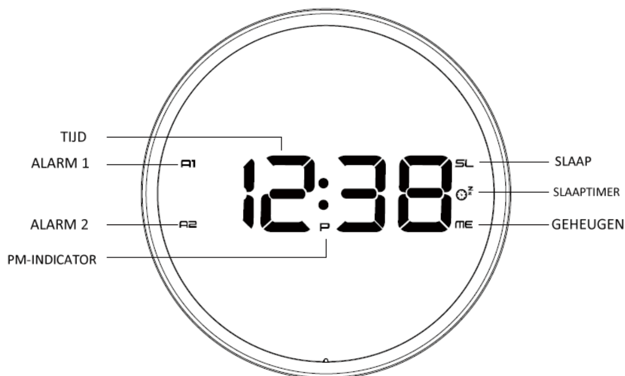
Zijaanzicht



Achteraanzicht



DISPLAY



BATTERIJBACK-UP

De klok- en wekkerinstelllingen worden tijdens een stroomonderbreking gedurende een korte periode bewaard door middel van batterijvoeding. Als er geen back-upbatterij geplaatst is of de stroomonderbreking duurt lang, zullen de klok en wekker opnieuw ingesteld moeten worden.

DE KLOK EN SNOOZETIJD INSTELLEN

1. Plaats het toestel op een stabiel en vlak oppervlak.
2. Sluit één uiteinde van de stroomkabel aan op de **DC 5,5V** voedingsaansluiting achteraan het toestel. Steek de stekker in het stopcontact.
- Het display geeft 00:00 weer.
3. Druk eenmaal op **SET**:
- De cijfers voor de uurweergave knipperen op het display.
4. Als de cijfers voor de uurweergave knipperen, druk op of druk en houd ▲/▼ ingedrukt totdat het gewenste uur wordt weergegeven. Druk op **SET** om te bevestigen.
- De cijfers voor de minutenweergave knipperen op het display.
5. Als de cijfers voor de minutenweergave knipperen, druk op of druk en houd ▲/▼ ingedrukt totdat de gewenste minuten worden weergegeven. Druk op **SET** om te bevestigen.
- Het uurformaat knippert op het display.
6. Als het uurformaat knippert, druk herhaaldelijk op ▲/▼ om het 12 of 24-uurweergave te selecteren. Druk op **SET** om te bevestigen.
- De snoozetijd knippert op het display.
7. Als de snoozetijd knippert, druk op of druk en houd ▲/▼ ingedrukt totdat de gewenste snoozetijd wordt weergegeven. Druk op **SET** om te bevestigen.
- De snoozetijd kan tussen 5 en 60 minuten worden ingesteld.

OPMERKING: In het 12-uurformaat verschijnt “P” op het display om PM-tijd aan te geven.

NAAR DE RADIO LUISTEREN

1. Druk op **RADIO** om de radio aan te zetten.
2. Stem af op het gewenste station door herhaaldelijk op ▲/▼ te drukken.
- De draadantenne, achteraan het toestel, is bedoeld voor de FM-ontvangst. Rol de draad volledig open en positioneer deze om de beste ontvangst te hebben.
- Druk en houd ▲/▼ gedurende 2 seconden vast en laat de knop vervolgens los, het toestel scant de frequenties totdat een radiostation wordt gevonden dat sterk genoeg is om een goede ontvangst te hebben.
3. Om het volume te regelen, druk op **VOL** en het volumeniveau knippert op het display. Druk herhaaldelijk op ▲/▼ totdat het gewenste volumeniveau wordt weergegeven.
4. Om de radio uit te zetten, druk op Zz•☼.

OPMERKING: Houd uw radio uit de buurt van TL-lampen of elektronische apparatuur, deze kunnen radiostoring veroorzaken.

UW FAVORIETE RADIOSTATIONS IN HET GEHEUGEN OPSLAAN

U kunt tot 10 FM-radiostations in het geheugen opslaan.

1. Volg de stappen onder "NAAR DE RADIO LUISTEREN" en stem af op het radiostation dat u in het geheugen wilt opslaan.
2. Druk en houd **SET** ingedrukt totdat “ME” verschijnt en “01” op het display knippert.
3. Druk herhaaldelijk op ▲/▼ om de gewenste geheugenpositie te selecteren.
4. Druk nogmaals op **SET** om het station op te slaan.
5. Herhaal bovenstaande stappen om meer radiostations op te slaan.

Om naar een voorkeurstation te luisteren, drukt herhaaldelijk op **SET** totdat u het gewenst radiostation hebt gevonden.

WERKING VAN DE DUBBELE WEKKER

Voordat u de wektijd instelt, controleer of de klok op de juiste tijd staat.

Alarm 1 of Alarm 2 instellen

1. In de kloktijdstatus, druk op AL 1•2 .
- "A1" en de cijfers voor de uurweergave knipperen op het display.
2. Als de cijfers voor uurweergave knipperen, stel het uur voor alarm 1 in door herhaaldelijk op ▲/▼ te drukken, of te drukken en ingedrukt te houden.
3. Druk op AL 1•2 om te bevestigen.
- De cijfers voor minutenweergave knipperen.
4. Als de cijfers voor minutenweergave knipperen, stel de minuten voor alarm 1 in door herhaaldelijk op ▲/▼ te drukken, of te drukken en ingedrukt te houden.
5. Druk op AL 1•2 om te bevestigen.
- "OFF" knippert op het display.
6. Terwijl "OFF" knippert, stel de gewenste wekmethode in door herhaaldelijk op ▲/▼ te drukken.
   Rd = met de radio wakker worden
   Bu= met de zoemer wakker worden
   OFF= wekker uit
7. Druk op AL 1•2 om te bevestigen.
- "A2" en de cijfers voor de uurweergave knipperen op het display. Volg stappen 2 tot 7 om het alarm 2 in te stellen.
8. De wekker gaat elke dag gedurende 3 minuten op de ingestelde tijd af en gaat na 9 minuten opnieuw af. De wekker gaat gedurende 1 uur af.

OPMERKING: Als de wekker afgaat, druk op NAP of RADIO/SL om de slaaptimer of de radio in te schakelen en de wekker gedurende 1 dag uit te zetten.

Snoozefunctie

Als de wekker afgaat, druk op Zz•☼. De wekker wordt uitgeschakeld en gaat na de ingestelde snoozetijd opnieuw af.

OPMERKING: Als de tweede wekker wordt ingeschakeld terwijl de eerste wekker afgaat of zich in de snoozemodus bevindt, heft de tweede wekker de eerste wekker op (de eerste wekker wordt vervolgens voor de volgende dag opnieuw ingesteld).

SLAAPTIMER

De slaaptimer stelt u in een staat om te rusten en maakt u automatisch binnen 5, 15, 30, 45, 60, 75 of 90 minuten wakker.

1. Druk op **NAP.**
- De slaapindicator verschijnt en "n05" knippert op het display.
2. Terwijl de slaaptijd knippert, druk herhaaldelijk op **NAP** om de gewenste slaaptijd te selecteren.
3. Eenmaal de slaaptijd is verstreken, gaat de slaapwekker af en knippert de slaapindicator op het display.
4. Druk op **NAP** om de slaapwekker te stoppen en de slaapindicator verdwijnt van het display.

OPMERKING: Als de slaaptimer is ingesteld, worden de wekgeluiden en de slaapwekker automatisch geannuleerd.

INSLAAPTIMER

1. Druk tweemaal op **SL** om de inslaapmodus te openen.
- ““SL” en “05” knipperen op het display.
2. Terwijl de inslaaptijd knippert, druk herhaaldelijk op **SL** om de gewenste inslaaptijd op 5, 15, 30, 45, 60, 75 of 90 minuten in te stellen.
3. De radio wordt uitgeschakeld zodra de ingestelde inslaaptijd is verstreken.

Om de resterende inslaaptijd te controleren, druk op **SL**.

Om de radio uit te schakelen alvorens de inslaaptijd is verstreken, druk op Zz•☼.

DIMMER VOOR ACHTERGRONDVERLICHTIG VAN DISPLAY

Om de intensiteit van het display aan de kamerverlichting aan te passen, druk herhaaldelijk op Zz•☼ om de helderheid van de dimmer op hoog of laag in te stellen. Dit is alleen mogelijk wanneer de radio is uitgeschakeld of er geen geluid uit het toestel komt.

PROJECTIE

Met deze projectiefunctie kunt u de kloktijd op een oppervlak, bijv. een muur, projecteren.

- Om de projectie in of uit te schakelen, druk op ▼.
- Om de projectiehoek lichtjes te wijzigen, draai aan de projectorknop.
- Om de geprojecteerde tijd ondersteboven te draaien, druk en houd ▼ ingedrukt.

OPMERKING:
Als de tijd wordt geprojecteerd, kijk niet rechtstreeks in de projector.
De maximale projectie-afstand is 1 meter.

TECHNISCHE GEGEVENS

FM-frequentie: 87.5-108 MHz
Ingang: DC5,5V ⎓ 500mA
Back-upbatterij: 1 x CR2032 (niet meegeleverd)

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

ADVERTENCIAS

Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico y no deberá utilizarse para ningún otro fin ni en ninguna otra aplicación, por ejemplo para uso no doméstico o en un entorno comercial.

Asegúrese de desconectar el aparato de la red eléctrica antes de cualquier tarea de limpieza o de mantenimiento.

No deberá dificultarse la ventilación del aparato mediante la obstrucción de las rejillas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.

No coloque objetos con llamas abiertas, tales como velas encendidas, sobre la unidad.

El aparato no deberá exponerse a goteos o salpicaduras, ni se deberán colocar objetos llenos de líquidos, como pueden ser jarrones, sobre el mismo.

Ventilación

Deberá dejarse como mínimo un espacio libre de 10 cm alrededor del aparato.

Este aparato no es adecuado para ser utilizado en climas tropicales.

Las pilas (batería o pilas instaladas) no deberán exponerse a temperaturas excesivamente altas como las producidas por la luz directa del sol, el fuego u otras fuentes similares.

ATENCIÓN

Peligro de explosión si la pila no se instala correctamente. Sustituya las pilas únicamente por otras iguales o de tipo equivalente.

Para proteger el medio ambiente, deseche las pilas en los puntos de recogida de residuos para su reciclaje posterior.

Cuando se utilice el enchufe o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, éste deberá ser fácilmente accesible en todo momento.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD

- Este dispositivo está diseñado para funcionar con una corriente eléctrica de 100-240 V CA, 50/60 Hz. Otras fuentes de alimentación podrían llegar a dañarlo.
- La placa de información está ubicada en la parte trasera del aparato.

Símbolos:



Este equipo está doblemente aislado, por lo que no es necesaria una conexión a tierra.



Este símbolo aparece en los equipos que cumplen con las normativas europeas de seguridad y compatibilidad electromagnética.

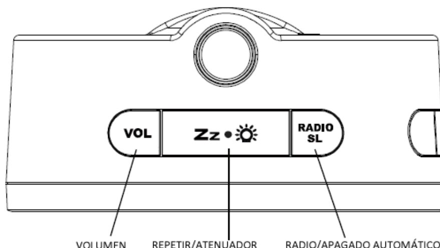
Manipulación y uso de las pilas



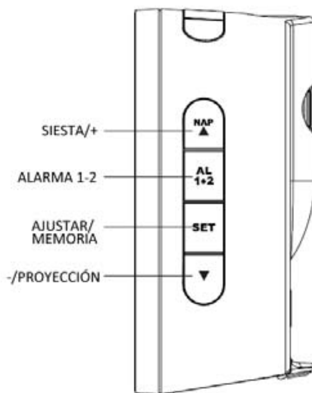
La pila únicamente deberá ser manipulada por personas adultas. No permita que ningún niño utilice esta unidad sin que la tapa del compartimento de la pila esté acoplada de forma segura.
La unidad se alimenta de una pila de litio tipo CR2032 de 3 V, la cual es accesible y puede sustituirse. Quite la tapa del compartimento de la pila y retire la pila.

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

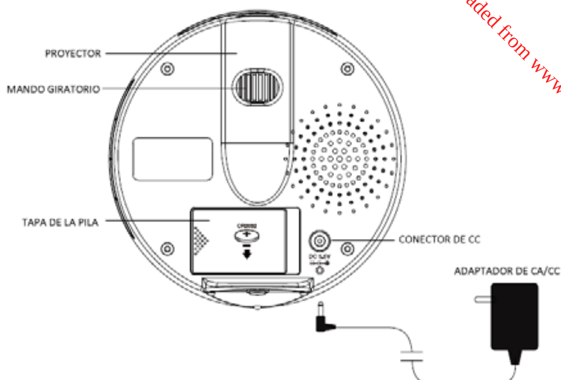
Vista superior



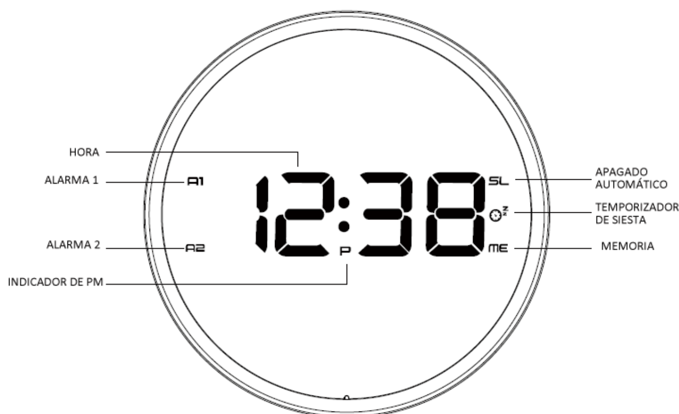
Vista lateral



Vista posterior



PANTALLA



PILA DE SEGURIDAD

Los ajustes de la hora y la alarma pueden protegerse contra cortes de corriente durante un corto período de tiempo con ayuda de la pila. Si la pila de seguridad no está instalada o el corte eléctrico se prolonga durante demasiado tiempo, será necesario volver a establecer de nuevo los ajustes del reloj y de la alarma.

AJUSTE DEL RELOJ Y DURACIÓN DE LA REPETICIÓN

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
2. Conecte un extremo del cable del adaptador de alimentación al conector **DC 5,5V** de la parte trasera de la unidad. Enchufe el adaptador a la toma de corriente.
- La pantalla mostrará "0:00".
3. Pulse **SET** una vez.
- Los dígitos de la hora parpadearán en la pantalla.
4. Mientras parpadean los dígitos de la hora, pulse o pulse y mantenga presionado ▲/▼ hasta que se muestre la hora deseada. Pulse **SET** para confirmar.
- Los dígitos de los minutos parpadearán en la pantalla.
5. Mientras parpadean los dígitos de los minutos, pulse o pulse y mantenga presionado ▲/▼ hasta que se muestren los minutos deseados. Pulse **SET** para confirmar.
- El formato de hora parpadeará en la pantalla.
6. Mientras parpadea el formato de la hora en la pantalla, pulse ▲/▼ para seleccionar el formato de 12 o 24 horas. Pulse **SET** para confirmar.
- El tiempo para la repetición parpadeará en la pantalla.
7. Mientras parpadea el tiempo para la repetición, pulse o pulse y mantenga presionado ▲/▼ hasta que se muestre el tiempo deseado para la repetición. Pulse **SET** para confirmar.
- El tiempo para la repetición puede seleccionarse entre 5 y 60 minutos.

NOTA: En el formato de 12 horas, aparecerá "P" en la pantalla para las horas posteriores a las 12 del mediodía.

CÓMO ESCUCHAR LA RADIO

1. Para encender la radio, pulse **RADIO**.
2. Sintonice la emisora deseada pulsando repetidamente ▲/▼.
- La antena de cable ubicada en la parte trasera de la unidad sirve para recibir la señal FM. El cable deberá estar totalmente extendido y posicionado para una recepción óptima.
- Pulse y mantenga presionado ▲/▼ durante 2 segundos y luego libere el botón. La unidad buscará las frecuencias hasta que se encuentre una emisora con la potencia suficiente para una buena recepción.
3. Para ajustar el volumen, pulse **VOL** y el nivel de volumen parpadeará en la pantalla. Pulse repetidamente ▲/▼ hasta que se muestre el nivel de volumen deseado.
4. Para apagar la radio, pulse Zz•☼.

NOTA: Mantenga la radio alejada de lámparas fluorescentes u otros dispositivos electrónicos que pudieran causar interferencias en la recepción de radio.

PRESINTONIZACIÓN DE SUS EMISORAS FAVORITAS

Se pueden presintonizar hasta 10 emisoras de FM.

1. Siga los pasos de la sección "CÓMO ESCUCHAR LA RADIO" para sintonizar la emisora que desea presintonizar.
2. Mantenga pulsado **SET** hasta que aparezca "ME" y "01" parpadee en la pantalla.
3. Pulse repetidamente ▲/▼ para seleccionar el número de la memoria deseada.
4. Pulse de nuevo **SET** para memorizar la emisora.
5. Repita los pasos anteriores para memorizar las emisoras deseadas.

Para escuchar las emisoras presintonizadas, pulse **SET** para seleccionar la emisora deseada.

USO DE LAS DOS ALARMAS

Antes de ajustar la hora de alarma, asegúrese de que se ha ajustado el reloj.

Para ajustar la Alarma 1 o Alarma 2

1. En el modo de hora del reloj, pulse AL 1•2 .
- "A1" y los dígitos de las horas parpadearán en la pantalla.
2. Cuando los dígitos de las horas estén parpadeando, ajuste las horas para la alarma 1 pulsando repetidamente o pulsando y manteniendo presionado ▲/▼.
3. Pulse AL 1•2 para confirmar.
- Los dígitos de los minutos parpadearán
4. Mientras los dígitos de los minutos estén parpadeando, ajuste los minutos para la alarma 1 pulsando repetidamente o pulsando y manteniendo presionado ▲/▼.
5. Pulse AL 1•2 para confirmar.
- "OFF" parpadeará en la pantalla.
6. Mientras "OFF" está parpadeando, ajuste la alarma para que le despierte en el modo deseado pulsando repetidamente ▲/▼.
   Rd = despertar con la radio
   Bu= despertar con el zumbador
   OFF= alarma desactivada
7. Pulse AL 1•2 para confirmar.
- "A2" y los dígitos de las horas parpadearán en la pantalla. Repita los pasos 2 a 7 para ajustar la alarma 2.
8. La alarma sonará durante 3 minutos a la hora establecida cada día y se volverá a activar al cabo de 9 minutos La alarma permanecerá activa durante 1 hora.

NOTA: Cuando esté sonando la alarma, la pulsación de NAP o RADIO/SL activará el temporizador de siesta o la radio y detendrá la alarma para ese día.

Función de repetición de alarma

Cuando la alarma esté sonando, pulse Zz•☼. La alarma se desactivará y volverá a activarse tras el tiempo establecido para la repetición.
NOTA: Si se activara su segunda alarma mientras está sonando la primera o ésta se encuentra en el modo de repetición, la segunda alarma anulará la primera (la primera alarma se volverá a activar al día siguiente).

TEMPORIZADOR DE SIESTA

El temporizador de siesta le permitirá descansar y le despertará automáticamente al cabo de 5, 15, 30, 45, 60, 75 o 90 minutos.

1. Pulse **NAP**.
- Aparecerá el indicador de siesta y "n05" parpadeará en la pantalla.
2. Mientras el tiempo de siesta esté parpadeando, pulse repetidamente **NAP** para seleccionar el tiempo de siesta deseado.
3. Una vez transcurrido el tiempo de siesta, sonará la alarma y el indicador de siesta parpadeará en la pantalla.
4. Pulse **NAP** para detener la alarma de siesta. El indicador desaparecerá de la pantalla.

NOTA: Si el temporizador de siesta está establecido y suena la alarma, la alarma de siesta se cancelará automáticamente.

TEMPORIZADOR DE APAGADO AUTOMÁTICO

1. Pulse **SL** dos veces para entrar en el modo de apagado automático.
- "SL" y "05" parpadearán en la pantalla.
2. Mientras el tiempo para el apagado automático esté parpadeando, pulse repetidamente **SL** para establecer el tiempo deseado para el apagado automático entre 5, 15, 30, 45, 60, 75 o 90 minutos.
3. La radio se apagará una vez transcurrido el tiempo seleccionado.

Para comprobar el tiempo restante para el apagado automático, pulse **SL**.

Para apagar la radio antes de que haya transcurrido el tiempo establecido, pulse Zz•☼.

ATENUACIÓN DE LA RETROILUMINACIÓN DE LA PANTALLA

Para adaptar la intensidad de la pantalla a la luz ambiental, pulse repetidamente Zz•☼ para seleccionar la luminosidad de la atenuación entre alta o baja. Esto podrá hacerse únicamente cuando la radio esté desactivada o la unidad no esté emitiendo sonido.

PROYECCIÓN

Con la función de proyección, podrá proyectar cómodamente la hora del reloj sobre una superficie (sobre una pared, por ejemplo).

- Para activar o desactivar la proyección, pulse ▼.
- Para cambiar la proyección ligeramente a un ángulo diferente, gire el mando del proyector.
- Para invertir la hora proyectada, pulse y mantenga presionado ▼.

NOTA:
Si la proyección está iluminada, no mire directamente al proyector.
La distancia de proyección máxima es de 1 metro.

ESPECIFICACIONES

Rango de frecuencia FM: 87,5-108 MHz
Tensión de entrada: 5,5 V CC ⎓ 500 mA
Pila de seguridad: 1 x CR2032 (no incluida)

Pedimos disculpas por cualquier molestia debido a inconsistencias menores en estas instrucciones como consecuencia del esfuerzo continuo por mejorar y desarrollar nuestros productos.

VAROVÁNÍ

Přístroj je určen k použití v domácnosti a nesmí se používat k žádným jiným účelům ani jiným způsobem, např. k jinému než domácímu použití nebo ke komerčním účelům.

Před čištěním nebo údržbou přístroj odpojte ze zásuvky.

Nebraňte větrání zakrýváním větracích otvorů předměty, jako jsou např. noviny, ubrusy, závěsy apod.

Na přístroj nepokládejte žádné zdroje otevřeného ohně, jako např. svíčky.

Přístroj nevystavujte kapající nebo stříkající tekutině a nestavte na něj předměty naplněné tekutinami, jako např. vázy.

Větrání

Kolem výrobku ponechte alespoň 10 cm prostor.

Přístroj není vhodný pro použití v tropickém podnebí.

Baterie (bateriová balení nebo instalované baterie) nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu záření, požáru apod.

UPOZORNĚNÍ

Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Používejte pouze baterie stejného nebo odpovídajícího typu.

Pro ochranu životního prostředí použijte místní recyklační zařízení pro odstraňování baterií.

Když se používá SÍŤOVÁ rozvodka, nebo sdružovač pro vypínaní zařízení, rozpojovací zařízení musí být lehko přístupné.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Toto zařízení je určeno k provozu při napájení ze sítě 100-240 V~, 50-60 Hz. V případě připojení přístroje k jinému zdroji může dojít k jeho poškození.
- Štítek je umístěn na zadní straně přístroje.

Značky a výstražné symboly



Tento přístroj je chráněn dvojitou izolací a uzemnění proto není nutné.



Tato značka označuje, že přístroj vyhovuje evropským bezpečnostním normám a normám pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC).

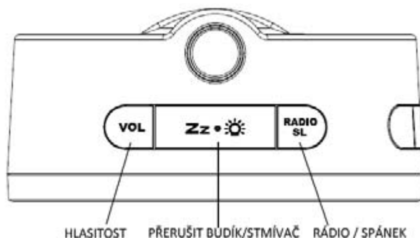
Manipulace s bateriemi a jejich použití



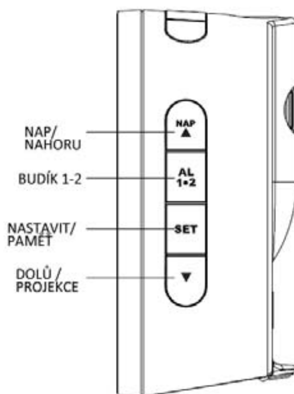
S bateriemi mohou manipulovat pouze dospělé osoby. Nedovolte dětem používat toto zařízení , pokud není kryt prostoru pro baterie pevně nasazený na přístroj.
Používaný typ baterie v tomto přístroji je jedna 3V lithiová baterie CR2032, která je přístupná a může být měněna.
Sejměte kryt baterie a vyjměte baterii.

UMÍSTĚNÍ OVLADAČŮ

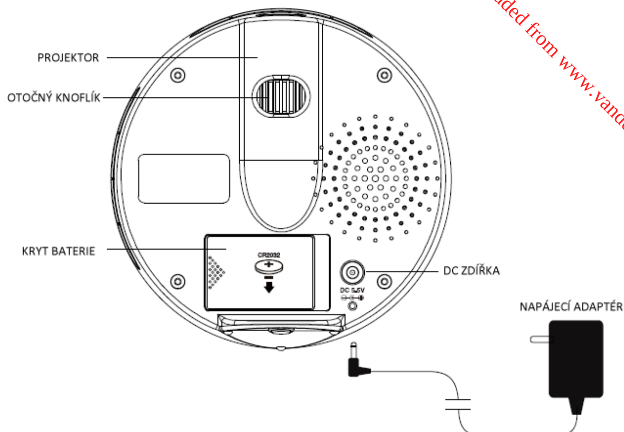
Pohled shora



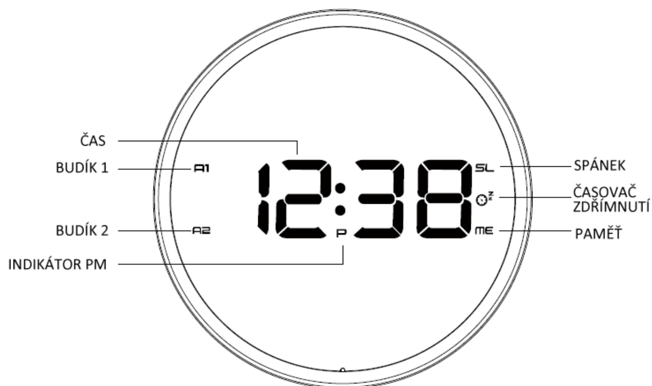
Pohled zboku



Pohled zezadu



DISPLEJ



ZÁLOŽNÍ ZDROJ

Nastavení hodin a buzení může být krátkodobě chráněno baterií proti výpadku síťového napájení. Pokud nejsou nainstalovány žádné záložní baterie, nebo výpadek napájení se prodlouží, budete muset znovu nastavit čas a budík.

NASTAVENÍ HODIN A DOBA PŘERUŠENÍ BUZENÍ

1. Přístroj položte na rovný a stabilní povrch.
2. Připojte jeden konec kabelu napájecího adaptéru do napájecí zdířky **5,5 V=** na zadní straně přístroje. Zapojte napájecí adaptér do zásuvky.
   - Na displeji se zobrazí 0:00.
3. Stiskněte jednou **SET** .
   - Na displeji se rozblikají číslice hodin.
4. Když blikají číslice hodin, stiskněte nebo stiskněte a podržte ▲/▼, dokud se nezobrazí požadovaná hodina. Stiskněte **SET** pro potvrzení.
   - Na displeji se rozblikají číslice minut.
5. Když blikají číslice minut, stiskněte nebo stiskněte a podržte ▲/▼ , dokud se nezobrazí požadovaná minuta. Stiskněte **SET**pro potvrzení.
   - Na displeji se rozbliká hodinový formát.
6. Když bliká hodinový formát, stiskněte ▲/▼ pro výběr 12 nebo 24 hodinového displeje. Stiskněte **SET**pro potvrzení.
   - Na displeji se rozbliká doba přerušení buzení.
7. Když bliká doba přerušení buzení, stiskněte nebo stiskněte a podržte ▲/▼, dokud se nezobrazí požadovaná doba přerušení buzení. Stiskněte **SET**pro potvrzení.
   - Dobu přerušení buzení lze nastavit v rozsahu 5 až 60 minut.

POZNÁMKA: Ve 12 hodinovém formátu se objeví na displeji „P“ pro označení PM doby.

POSLECH RÁDIA

1. Pro zapnutí rádia stiskněte **RADIO**.
2. Nalaďte požadovanou stanici opakovaným stisknutím ▲/▼.
   - Drát antény se nachází na zadní straně přístroje a je určen pro příjem v pásmu FM. Drát musí být zcela roztažen a umístěn pro dosažení optimálního příjmu.
   - Stiskněte a podržte ▲/▼ po dobu 2 sekund a poté uvolněte tlačítko. Přístroj bude procházet frekvence až do nalezení dostatečně silného signálu pro dobrý příjem rozhlasové stanice.
3. Chcete-li nastavit hlasitost, stiskněte **VOL** a na displeji bude blikat úroveň. Opakovaně stiskněte ▲/▼, dokud se nezobrazí požadovaná úroveň hlasitosti.
4. Chcete-li vypnout rádio, stiskněte Zz•☼.

POZNÁMKA: Vaše rádio umístěte mimo dosahu zářivek a dalších elektronických zařízení, které mohou způsobovat rušení rádia.

PŘEDNASTAVENÍ VAŠÍ OBLÍBENÉ ROZHLASOVÉ STANICE

Lze nastavit až 10 FM rozhlasových stanic.

1. Postupujte podle kroků v části „POSLECH RÁDIA“ a nalaďte si stanici, kterou chcete uložit do paměti.
2. Stiskněte a podržte **SET**, dokud na displeji nezačnou blikat „ME“ a „01“.

3. Opakovaně mačkejte ▲/▼ a vyberte požadovaný paměťový slot.
4. Opětovným stisknutím **SET** stanici uložíte.
5. Chcete-li uložit další stanice, zopakujte výše uvedené kroky.

Chcete-li poslouchat uložené rozhlasové stanice, stiskněte opakovaně **SET** a vyberte si požadovanou rozhlasovou stanici.

DVOJITÝ BUDÍK

Před nastavením budíku se ujistěte, že byl nastaven čas.

Nastavení budíku č. 1 nebo budíku č. 2

1. V zobrazení času stiskněte AL 1•2 .
   - Na displeji se rozblikají „A1“ a číslice hodin.
2. Když číslice hodin blikají, nastavte hodiny pro 1. budík opakovaným stisknutím nebo stisknutím a podržením ▲/▼.
3. Stiskněte AL 1•2 pro potvrzení.
   - Číslice minut začnou blikat.
4. Když číslice minut blikají, nastavte minuty pro 1. budík opakovaným stisknutím nebo stisknutím a podržením ▲/▼.
5. Stiskněte AL 1•2 pro potvrzení.
   - Na displeji bude blikat „OFF“.
6. Zatímco „OFF“ bliká, nastavte budík do požadovaného režimu buzení opakovaným stisknutím ▲/▼.
   Rd = buzení rádiem
   Bu = buzení bzučákem
   OFF = buzení vypnuto
7. Stiskněte AL 1•2 pro potvrzení.
   - Na displeji se rozblikají „A2“ a číslice hodin. Pro nastavení 2. budíku opakujte kroky 2 až 7.
8. Budík bude znít každý den po dobu 3 minut po uplynutí nastavené doby a rozezní se znovu po uplynutí 9 minut. Budík bude aktivní po dobu 1 hodiny.

POZNÁMKA: Když je budík spuštěn, stisknutím tlačítka NAP nebo RADIO/SL aktivujete časovač usnutí nebo rádio a zastavení buzení pro daný den.

Funkce opakovaného buzení

Když je budík spuštěn, stiskněte Zz•☼. Budík se vypne a opět spustí po uplynutí nastavené doby posunutí.
POZNÁMKA: Pokud se aktivuje váš druhý budík, když první zněje, nebo je v režimu opakovaného buzení, druhý budík potlačí první (první budík se resetuje ke spuštění na další den).

NAP TIMER (ČASOVAČ ZDŘÍMNUTÍ)

Časovač zdřímnutí umožňuje odpočinek a automatické probuzení za 5, 15, 30, 45, 60, 75 nebo 90 minut.

1. Stiskněte **NAP**.
   - Objeví se nap indikátor a na displeji bude blikat „N05“.
2. Zatímco nap čas bliká, stiskněte opakovaně **NAP** a vyberte požadovaný čas zdřímnutí.
3. Když uplynul čas zdřímnutí, rozezní se budík a indikátor nap bude blikat na displeji.

4. Stisknutím **NAP** zastavíte nap budík a nap indikátor zmizí z displeje.

POZNÁMKA: Pokud je nap časovač nastaven a zazní budík, nap budík se automaticky zruší.

ČASOVAČ

1. Stiskněte dvakrát tlačítko **SL** pro vstup do režimu spánku.
   - Na displeji bude blikat „SL“ a „05“.
2. Když doba spánku bliká, stiskněte opakovaně **SL** a vyberte si požadovaný čas vypnutí 5, 15, 30, 45, 60, 75 nebo 90 minut.
3. Rádio se automaticky vypne po uplynutí nastavené doby.

Pro kontrolu zbývajícího času, stiskněte **SL**.

Chcete-li vypnout rádio před uplynutím doby vypnutí, stiskněte Zz•☼.

STMÍVAČ PODSVÍCENÍ DISPLEJE

Pro přizpůsobení intenzity displeje tak, aby vyhovovala světelným podmínkám v místnosti, opakovaně stiskněte Zz•☼ a vyberte jas stmívače od vysoké po nízkou úroveň. To lze provést pouze tehdy, když je rádio vypnuté nebo přístroj nezněje.

PROMÍTÁNÍ

Pomocí této funkce promítání můžete pohodlně promítat čas na povrch, např. stěnu.

- Chcete-li zapnout nebo vypnout promítání, stiskněte ▼.
- Chcete-li mírně změnit promítání do jiného úhlu, otočte knoflíkem projektoru.
- Chcete-li převrátit promítaný času hlavou dolů, stiskněte a podržte ▼.

POZNÁMKA:
Pokud projekce svítí, nedívejte se přímo do projektoru.
Maximální projekční vzdálenost je 1 metr.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Frekvence FM: 87,5-108 MHz
Vstup: 5,5 V⎓ 500 mA
Záložní baterie: 1 x CR2032 (není součástí dodávky)

Omlouváme se za případné potíže způsobené drobnými nesrovnalostmi v této příručce, ke kterým může dojít v důsledku inovace a úprav výrobku.

VAROVANIA

Spotrebič je určený na použitie v domácnosti a nesmie sa používať na žiadne iné účely alebo iným spôsobom, ako napr. používanie mimo domácnosti alebo na komerčné účely.

Pred čistením alebo údržbou prístroj odpojte od zásuvky.

Nebráňte vetraniu zakrývaním vetracích otvorov predmetmi, ako sú napr. noviny, obrus, závesy a pod.

Na prístroj neklaďte žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napr. sviečky.

Prístroj nevystavujte kvapkajúcej alebo striekajúcej tekutine a nestavajte naň predmety obsahujúce tekutiny, napr. vázy.

Vetranie

Okolo výrobku ponechajte aspoň 10 cm priestor.

Prístroj nie je vhodný na použitie v tropickom podnebí.

Batérie (batériový zväzok alebo nainštalované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napr. slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.

POZOR

Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Používajte iba batérie rovnakého alebo zodpovedajúceho typu.

Pre ochranu životného prostredia použite miestne recyklačné zariadenia na likvidáciu batérií.

Ak je hlavným rozpojovacím zariadením prístroja SIEŤOVÁ zástrčka, musí byť vždy ľahko dostupná.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Toto zariadenie je určené na prevádzku pri napájaní zo siete 100-240 V~, 50/60Hz. V prípade pripojenia prístroja na iný zdroj môže dôjsť k jeho poškodeniu.
- Štítok prístroja sa nachádza na zadnej strane prístroja.

Značky a výstražné symboly



Tento prístroj je chránený dvojitou izoláciou a uzemnenie preto nie je nutné.



Táto značka označuje, že prístroj vyhovuje európskym bezpečnostným normám a normám pre elektromagnetickú kompatibilitu.

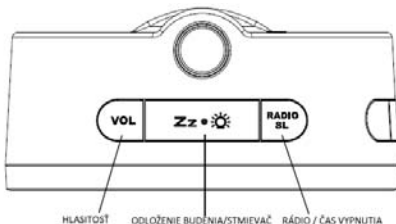
Manipulácia s batériami a ich použitie



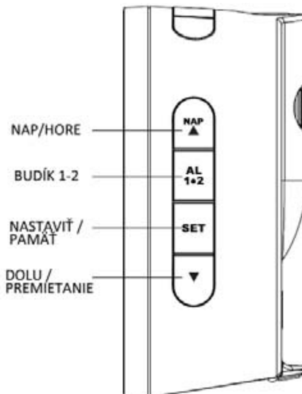
S batériami môžu manipulovať iba dospelé osoby. Nedovoľte deťom používať toto zariadenie, ak nie je kryt priestoru pre batérie pevne nasadený na prístroj.
Používaný typ batérie v tomto prístroji je jedna 3 V lítiová batéria CR2032, ktorá je prístupná a môže sa vymieňať.
Odstráňte kryt batérie pre výmenu batériu.

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

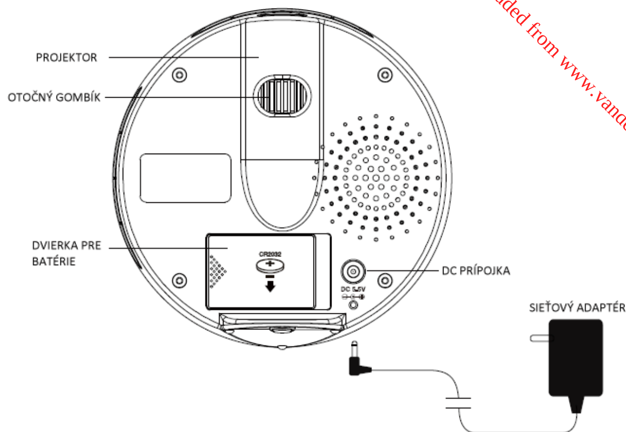
Pohľad zhora



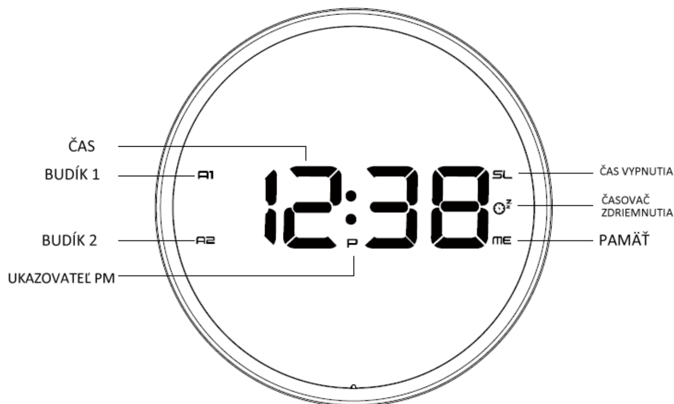
Pohľad zboku



Pohľad zozadu



DISPLEJ



ZÁLOŽNÁ BATÉRIA

Nastavenie času a budíka môže byť krátkodobo chránené batériou pred výpadkom sieťového napájania. Ak nie je nainštalovaná žiadna záložná batéria alebo pri dlhšom výpadku napájania, budete musieť znovu nastaviť čas a budenie.

NASTAVENIE ČASU A ODLOŽENIA BUDENIA

1. Umiestnite prístroj na rovný stabilný povrch.
2. Pripojte jeden koniec napájacieho adaptéra do napájacej zdierky **5,5 V=** na zadnej strane prístroja. Zapojte napájací adaptér do zásuvky.
- Displej zobrazí 00:00.
3. Stlačte jedenkrát **SET** .
- Na displeji sa rozblikajú číslice hodín.
4. Pokiaľ blikajú číslice hodín, stlačte alebo stlačte a podržte ▲/▼, pokiaľ sa nezobrazí požadovaná hodina. Stlačte **SET** pre potvrdenie.
- Na displeji sa rozblikajú číslice minút.
5. Pokiaľ blikajú číslice minút, stlačte alebo stlačte a podržte ▲/▼, pokiaľ sa nezobrazí požadovaná minúta. Stlačte **SET** pre potvrdenie.
- Na displeji sa rozblikajú číslice hodín.
6. Pokiaľ blikajú hodiny, stláčajte ▲/▼ pre výber 12 alebo 24 hodinového formátu času. Stlačte **SET** pre potvrdenie.
- Na displeji sa rozbliká čas odloženia budenia.
7. Pokiaľ bliká čas odloženia budenia, stlačte alebo stlačte a podržte ▲/▼, pokiaľ sa nezobrazí požadovaný čas. Stlačte **SET** pre potvrdenie.
- Čas odloženia budenia je možné nastaviť v rozsahu 5 až 60 minút.

POZNÁMKA: V 12 hodinovom formáte sa na displeji zobrazí „P“ pre označenie PM doby.

POČÚVANIE RÁDIA

1. Ak chcete rádio zapnúť, stlačte **RADIO**.
2. Nalaďte požadovanú stanicu opakovaným stláčaním ▲/▼.
- Drôt antény, ktorý sa nachádza na zadnej strane prístroja, je určený pre príjem v pásme FM. Drôt musí byť úplne roztiahnutý a nastavený na optimálny príjem.
- Stlačte a podržte ▲/▼ po dobu 2 sekúnd a potom uvoľnite tlačidlo. Prístroj bude prehľadávať frekvencie, pokiaľ nenájde rozhlasovú stanicu s dostatočne silným signálom pre dobrý príjem.
3. Ak chcete nastaviť hlasitosť, stlačte **VOL** a úroveň hlasitosti bude blikať na displeji. Opakovane stláčajte▲/▼, kým sa nezobrazí požadovaná úroveň hlasitosti.
4. Ak chcete rádio vypnúť, stlačte Zz•☼.

POZNÁMKA: Umiestnite vaše rádio mimo dosahu žiariviek a iných elektronických zariadení, ktoré môžu spôsobovať rušenie rádia.

PREDNASTAVENIE VAŠEJ OBĽÚBENEJ ROZHLASOVEJ STANICE

Je možné uložiť až 10 FM rozhlasových staníc.

1. Postupujte podľa krokov uvedených v časti „POČÚVANIE RÁDIA“ a nalaďte stanicu, ktorú chcete uložiť do pamäte.
2. Stlačte a podržte **SET**, pokiaľ sa na displeji neukáže „ME“ a „01“ nezačne blikať na displeji.
3. Opakovane stláčajte ▲/▼ pre vybranie požadovaného pamäťového miesta.
4. Znovu stlačte **SET** pre uloženie stanice.
5. Zopakujte vyššie uvedené kroky pre uloženie ďalších staníc.

Ak chcete počúvať uložené rozhlasové stanice, stlačte opakovane **SET** pre výber požadovanej rozhlasovej stanice.

OBSLUHA DVOJITÉHO BUDÍKA

Pred nastavením budíka sa uistite, že bol nastavený čas.

Nastavenie budíka č. 1 alebo budíka č. 2.

1. Pri zobrazenom čase stlačte AL 1•2 .
- Na displeji sa rozblikajú „A1“ a číslice hodín.
2. Kým číslice hodín blikajú, nastavte hodiny pre 1. budík opakovaným stlačením alebo stlačením a podržaním ▲/▼.
3. Stlačte AL 1•2 na potvrdenie.
- Číslice minút začnú blikať.
4. Kým číslice minút blikajú, nastavte minúty pre 1. budík opakovaným stlačením alebo stlačením a podržaním ▲/▼.
5. Stlačte AL 1•2 na potvrdenie.
- Na displeji bude blikať „OFF“.
6. Pokiaľ bliká „OFF“, nastavte budík na budenie v požadovanom režime opakovaným stláčaním ▲/▼.
   Rd = budenie rádiom
   Bu = budenie bzučiakom
   OFF = vypnuté budenie
7. Stlačte AL 1•2 na potvrdenie.
- Na displeji sa rozblikajú „A2“ a číslice hodín. Pre nastavenie 2. budíka zopakujte kroky 2 až 7.
8. Budík bude znieť každý deň po dobu 3 minút po uplynutí nastaveného času a zopakuje sa po uplynutí 9 minút. Budík je aktívny po dobu 1 hodiny.

POZNÁMKA: Ak budík zvoní, stlačenie NAP alebo RADIO/SL aktivuje časovač vypnutia alebo rádia a vypne budík pre daný deň.

Funkcia odloženia budenia

Keď budík zvoní, stlačte Zz•☼. Budík sa vypne a opäť začne zvoniť po uplynutí nastaveného času posunutia.
POZNÁMKA: Ak sa váš 2. budík zapne, keď 1. budík zvoní, alebo je v režime opakovaného budenia, 2. budík potlačí 1. budík (1. budík sa resetuje na budenie na ďalší deň).

NAP TIMER (ČASOVAČ ZDRIEMNUTIA)

Časovač zdriemnutia umožňuje odpočinok a automatické prebudenie za 5, 15, 30, 45, 60, 75 alebo 90 minút.

1. Stlačte **NAP**.
- Zobrazí sa ukazovateľ nap a na displeji bude blikať „n05“.
2. Pokiaľ bliká nap čas, stlačte opakovane **NAP** a vyberte požadovaný čas zdriemnutia.
3. Po uplynutí nap času, zaznie budík nap a nap indikátor bude blikať na displeji.
4. Stlačením **NAP** vypnete nap budík a nap ukazovateľ zmizne z displeja.

POZNÁMKA: Ak je nap časovač nastavený a zaznie budík, nap budenie sa automaticky zruší.

ČASOVAČ VYPNUTIA

1. Dvakrát stlačte **SL** pre zapnutie režimu spánku.
- Na displeji bude blikať „SL“ a „05“.

2. Pokiaľ bliká čas vypnutia, stlačte opakovane **SL** a vyberte požadovaný čas vypnutia 5, 15, 30, 45, 60, 75 alebo 90 minút.
3. Rádio sa automaticky vypne po uplynutí nastaveného času.

Pre kontrolu zostávajúceho času, stlačte **SL**.

Ak chcete vypnúť rádio pred uplynutím doby automatického vypnutia, stlačte Zz•☼.

STMIEVAČ PODSVIETENIA DISPLEJA

Ak si želáte prispôsobiť intenzitu displeja tak, aby vyhovovala okolitému osvetleniu v miestnosti, potom opakovane stlačte Zz•☼ pre výber jasu stmievania od vysokej po nízku úroveň. Toto je možné vykonať len vtedy, keď je rádio vypnuté alebo prístroj nevydáva žiadny zvuk.

PREMIETANIE

Pomocou tejto funkcie premietania môžete pohodlne premietať čas na nejaký povrch, napr. stenu.

- Ak chcete premietanie zapnúť alebo vypnúť, stlačte ▼.
- Ak chcete mierne zmeniť premietanie do iného uhla, otočte gombíkom projektora.
- Ak chcete prevrátiť premietaný čas hlavou dolu, stlačte a podržte ▼.

POZNÁMKA:
Ak sa projekcia premieta, nepozerajte sa priamo do projektora.
Maximálna projekčná vzdialenosť je 1 meter.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Frekvencia FM: 87,5-108 MHz
Vstup: 5,5 V= ⎓ 500 mA
Záložná batéria: 1 x CR2032 (nie je súčasť balenia)

Ospravedlňujeme sa za prípadné ťažkosti spôsobené drobnými nejasnosťami v tejto príručke, ku ktorým môže dôjsť v dôsledku inovácie a úprav výrobku.